



LIDA Stories

lidadstories.net

Paqijî kîrn / Fare le pulizie

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

📖 Hebûn Stemb̃ar (kmr), Andrea Ciasca

Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

Paqijî kîrn

Fare le pulizie



✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

📖 Hebûn Stemb̃ar

|| 2

🗨️ کورمانجی / Italiano / ܩܬܝܬܐ



Pêşî, ew bi sivnikê erdê paqij dike.

...

Per prima cosa lui spazza il pavimento con la scopa.



Pașe bi sivnika bielektrik erdê paqij
dike. Sivnika bielektrik baş dixebite.

...

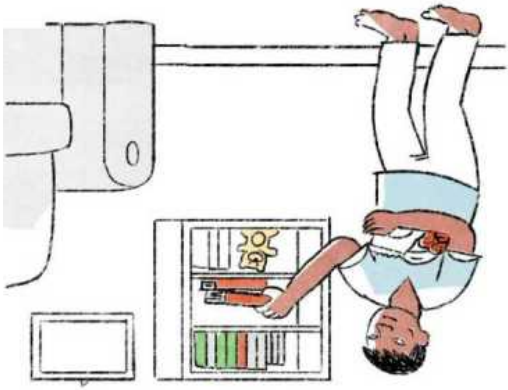
Poi passa l'aspirapolvere.
L'aspirapolvere funziona bene.



Pașê satilek av û paspasekê digire.

...

Poi prende un secchio d'acqua e un
mocio.



Odeyê dide hev. Niha ew xweşik û paqij
e.

...

Lui mette tutto a posto. Adesso è
piacevole e pulito.



Ew erdê paspas dike.
...
Lava il pavimento col mocio.



Ew qutiya çopê vala dike û tûrikekî nû tê de bi cih dike.

...

Svuota il bidone e ci mette un nuovo sacchetto.



Odeya wî ya rûniştinê pir tevlihev e.

...

Nel suo soggiorno c'è un gran disordine.



Pasê ew paceyê paqij dike.

...

Poi pulisce la finestra.



Ew gopê derdixe derve.

...

Porta fuori l'immondizia.



Ew wî bi lepikekî, sungêrekê û deterjanekê hewce heye.

...

Ha bisogno di guanti, di una spugna, e del detersivo.



Ew bi sungêrê û bi qismekî deterjanê cihekî qirêj ê erdê paqîj dike.

...

Strofina una macchia di sporco sul pavimento con la spugna e un po' di detersivo.